

汉文文书

“汉文文书”是由清代澳门中文档案连同原件的葡文译本和发文底稿共3600多件文件组成，主要形成于十八世纪中叶以迄十九世纪中叶，是葡萄牙东波塔国家档案馆馆藏的清代澳门地方档案文献。为申报《世界记忆名录》，更名为“清代澳门地方衙门档案（1693—1886）”。

2017年10月30日联合国教科文组织公布，由葡萄牙东波塔国家档案馆和澳门档案馆联合申报的“清代澳门地方衙门档案（1693—1886）”被加载《世界记忆名录》。这是继2005年澳门历史城区载入《世界文化遗产名录》之后，澳门文化学术界的一件盛事。

澳门在明清时代属广州府香山县，旧称蚝镜澳或濠镜澳，原为广州沿海停泊中外船只的海澳之一。自明代嘉靖三十二年至三十六年（1553年—1557年）葡萄牙人入居澳门之后，至清代道光二十九年（1849年）以前，澳门作为中国领土上的葡萄牙居留地，中国对澳门拥有完整的主权。明清政府在澳门设置官员，颁布政令，是中国行使对澳门管治权的重要体现。

“汉文文书”的主体是清代中国官员在管治澳门过程中，与澳葡当局之间文书往来而形成的档案。这批档案反映当时澳门的社会状况、人民生活、城市建设和商业贸易，还反映当时的澳门在世界上具有着特殊的地位和作用，它作为中国对外贸易和交往的枢纽口岸，通过航运和其它交往联系着英、法、俄、美、瑞典、荷兰、丹麦、西班牙、日本、朝鲜、越南、文莱、菲律宾等国，成为洋船聚散之处，东西文化交汇的中心。

“汉文文书”是澳门历史文化研究的宝藏，也是世界珍贵的文化遗产。为庆祝这批档案分别在2016年和2017年成功申报联合国教科文组织的《世界记忆亚太地区名录》和《世界记忆名录》，特发行邮品一套以资纪念。

澳门特别行政区政府文化局
澳门档案馆